

EFCl 一點五代崇拜

1.5 Generation Service

Sept. 23 2018 Vol. 8 No. 38



Prayer Meetings / 禱告會

Please attend at least one of the prayer meetings:

	Time	Location
Church 全教會聯合	1st Wed of each month 8-9pm	Room 101 (Choir Room)
1.5G pre- service	Sun 10:25-10:45am	Pst. Allen office
1.5G Monthly Prayer meeting	3rd Sun of each Month 1-1:45pm	Children Chapel
Living Spring 活泉 Friday	Fri 7:40-8:00pm	Canvas: 17332 Von Karman Ave., Suite 115

愛恩年度主題 EFCl Annual Theme:

Together in Unity, Abundance in Life
同歸於一，活出豐盛

1.5G Congregation Personal Goals:

- 1: Talk to 1 person about your faith at least 1x a month
- 2: Joint Community Service or Mission Team 2x a year.
- 3: Constantly have 3 people on your prayer list to pray for their salvation.

Crossing Cultures, Reaching World!

1.5G Service Mission Statement / 宗旨

Reach out to, create a home for, and equip the 1.5 Generation in Orange County, so that this generation can surpass our identity crisis and rise up to be the LORD's army!

尋找吸引在 Orange County 1.5 代背景

(或小留學生之背景) 的族群，

使這裡成為有歸屬感的家，並被裝備找到自己的定位，成為這世代上帝重用的大能勇士。

"So then, it was not you who sent me here (foreign country), but God." 「這樣看來，差派我到這裡(國外)來的，不是你們，而是上帝。」(Gen 創 45:8a)

Senior Pastor & Mandarin **Allen Hu 胡忠倫** Ext.106
Chunglunhu@gmail.com

1.5Gen Pastor **Benjamin Chen 陳炳中** Ext.104
BCSL01@GMAIL.COM

1.5Gen Student Ministry Director **Kitty Yang 楊舒凱** Ext. 109
kitty.yang.lin@gmail.com

Secretary **Micky Kao 高美琴** Ext.101
staff@EFClrvine.org

Administrator **Kathy Huang 黃凱詞** Ext.102
alwayshappy_us@yahoo.com

Church IT **Alex Lin 林浩雲** Ext.110
efciallex@gmail.com

Address 17422 Armstrong Ave., Irvine, CA 92614

Office Phone (949) 261-8007

Friday Young Professionals 社青 Address:

Canvas Church, 17332 Von Karman Ave., Suite 115

www.1-5gen.com/

Page: facebook.com/EFCI1.5G

Group: facebook.com/groups/1.5Generation/

twitter.com/EFCI15G

Serving Staff / 聖工事奉

	Today	Next Week
Speaker	Pastor Benjamin	Pastor Benjamin
Topic	Why Short-Term Mission? + Mission Sharing	What's the difference between Catholics & Protestant? 基督教与天主教的不同?
Passage		
Presider	Pastor Benjamin	Kitty Yang
Worship	1/2 & 1/2 Sharon Hou	Agape - Tony Lee
A/V	Kevin / Mike	Jason / Qiyan
Usher	Sarah Huang, Sara Lin, Jennifer Cheng, Li Lin	Li Lin, Arthur Weng, Joe Hsu, Miles Chang
Welcome Committee	Denise, Ping Chen	Wendy, Jou En

Program / 流程

Worship ----- 敬拜讚美
Welcome & Announcement ---- 歡迎與報告
Prayer & Offering ----- 禱告和奉獻
Message ----- 信息
Closing Prayer ----- 祝禱
Response ----- 回應
Free Worship & Prayer Time 自由禱告敬拜

Words from Pastor Benjamin:

As our church celebrates 30 year anniversary, Let us continue to pray for our church & our congregation!

This Week at a Glance

Sun (Today) 1pm 1.5G Monthly Prayer Meeting

Fri 6:30pm MCF - UCI Welcome Night!
8pm Living Spring Young Professional Groups

Sun (9/30)
9:30am Agape young couple group
9:30am English Young Prof & Young Couples SG
7pm NYC-New Young Couple group

Attendance & Offering / 上週人數和奉獻

1.5G Attendance	Joint service
EFCl Total Attendance	542
EFCl General Fund	
Building Fund	
Love Fund & Others	
EFCl Total Offering	
EMCl Mission Fund	

1.5 Generation Service

一點五代 主日崇拜

Announcement / 報告事項

1. 歡迎! Welcome to the 1.5Gen! Please pick up your children before 12:35pm. Parking, Children Ministry, & Small Group info are available on the welcome table in the Lobby! Lunch is also served in the Lobby.
2. Today is our annual mission sharing Sunday - you will be hearing testimonies from different short-term mission teams. Chinese to English translation available through earphone - pls ask Ushers for one.
3. 教會 30 週年紀念相簿: 有拍照的家庭/小組每單位可免費領一本, 若未拍照或想擁有超過一本需向秘書登記購買。30th year anniv. album: each group/household who participated in the EFCL photo shooting can receive ONE FREE album. If you did not participate or want more than 1 for your group, please sign-up with church secretary for purchasing. Album pick-up: Sunday 12:30-1pm @ Secretary office, or Tue-Fri 9am-5pm.
4. Church has set up a love fund for Benji's family 愛心專款奉為 Benji Huang 家庭變故之需。Check payable to EFCL, memo: 愛心奉獻 or Love Fund. Make your offering before 10/7, target: \$20,000.
5. 1.5G monthly prayer meeting TODAY 1-1:45pm @ choir room - to pray for our community, church, & congregation. All are welcome to join, 1.5G admin core are required to attend.
6. If you are interested in small group leader training 實習小組長訓練 (or just to get equipped), please contact Pastor Benjamin before 9/30
7. EFCL 育嬰室(0-3 歲)徵有愛心耐心的保母能在週日早上或週間加入團隊一起服事 (有時薪補助), 懇請大家幫忙介紹適合的人選 Nursery (babysitting 0-3 year old) is looking for babysitters full of love and patience to work on Sunday mornings or weekdays (with hourly pay). It is highly appreciated if you can refer suitable candidates. Contact: Deacon Gina Chen (949) 419-7722, chingfangchen@gmail.com.
8. 主日前禱告會更改地點 1.5G pre-service prayer meeting change location to Pastor Allen Hu's office starting Today (still 10:25-45am).

9. This coming Friday 9/28 is MCF (our college fellowship) UCI outreach welcome night 6:30pm - if you know friends or relatives in college & speaks Mandarin, pls refer them to Pastor Kitty: kitty.yang.lin@gmail.com
10. Next Sun 9/30 福音主日, 請邀請新朋友 Outreach Sunday, Pastor Benjamin will talk about the difference between Catholic 天主教 & Protestant Christian 新教/基督教 - please invite new friends to join us! We will provide lunch 加菜!

Mission 宣教

1. 墨西哥短宣 Living Spring young professionals: Mexico Short-term mission 10/26-28 (Fri night-Sunday), contact: Nick Huang: yiwenhuang113@gmail.com. Info session: Today 2:30pm @ Room 103.
2. Community service info: Seven churches are gathering together for Mary's Kitchen Potluck on 9/29 Sat 4-7pm @ EFCL! Bring a dish, meet the community, learn more about Mary's Kitchen, and try different kinds of food from various cultures!
3. 台華語堂台灣訪宣隊將於 11/3-7 到台灣南部五間教會服事, 也將關心另外七間弱小教會。為了在財務上幫助他們, 今天中午將有義賣, 讓我們共同支持。Tw& Mandarin congregation sending a Taiwan visitation mission team 11/3-7, food fundraising Today to support them, check payable to EMCI, memo 備註: 2018 台灣訪宣 or Tw Visitation Mission.

Fellowship & Small Groups 團契與小組

1. Living Spring Young Professionals have small group night activities this coming Friday. Pls consult your small group leader. Meeting location: Irvine Canvas Church: 17332 Von Karman Ave., Suite 115.
2. NYC (New Young Couple) Group meets next Sunday 7pm @ Alan Hallie's house, pls contact Pastor Benjamin if interested 949-294-3791.
3. Families 24:15 - the English young prof & young couple group have changed meeting location and time to Sunday morning 9:30am @ Room 116.
4. Agape 年輕夫婦小組 Sunday 9:30am @ church: They are husbands and wives walking this spiritual journey together. 每週他們都有屬靈教導也會彼此交流生活知識, 歡迎參加!

5. We have blessed a spin-off new young couple small group from Agape: Cary & Tanya will lead a small group that meets at diff time/place each week depends on their availability 機動性小小組

Prayer Items & Caring / 代禱與關懷

若您想要有人為您禱告, 您可以 email 告訴代禱團隊 If you have any prayer request, you may write your prayer request to: 1.5gprayer@gmail.com. (24/7) 我們也鼓勵會眾, 聚會最後唱回應詩歌時到會堂右邊, 我們有代禱團隊為您服事、祝福、醫治禱告. If you would like to be prayed for today, meet our on-call intercessors @ the front right side of the chapel at the end of the service - for intercession, blessing, healing prayer, etc.

2018 Prayer Targets:

- 1) Recharge: rest and root in the Holy Spirit
- 2) Re-focus: a new perspective in Christ
- 3) Reach out: share God's work with others

Other Prayer Requests:

1. Pray for Tina & Melody's mom 黃秀娟姊妹 lung cancer treatment, and Benji's family for their recent loss.
2. Please pray for Ivy League's Roger Chen for post knee surgery recovery.
3. Daniel Jou & Esther Hsiao-Chen Lee's relocation back to Taiwan.
4. Please pray for the conflicts or disasters regions: Hong Kong typhoon, Japan typhoon & earthquake, Europe & Middle East (Refugees crisis & the ISIs), any other region, or anyone who has been affected by the unfortunate events.

Today's Sermon Notes

Why Short-Term Mission? + Mission Sharing